



# Cộng Đoàn Thánh Gia: Giáo Xứ St. Mary's



812 Duke Street, Greensboro, NC 27401

Điện thoại: 336-272-8650 (văn phòng)

cdtgvnnc.blogspot.com

## Các Linh Mục trong giáo xứ

Cha xứ: Charles P. Strollo, C.M.

Cha phó: Abel Osorio, CM

Cha phó: Phêrô Lê Hùng, C.M.

Điện thoại: 718. 207 8955

## Chương trình phụng vụ:

### Lễ từ thứ Hai tới thứ Sáu

7:15AM -- tiếng Anh

### Thứ Bảy

9:00AM -- tiếng Anh

### Chầu Thánh Thể - Mỗi Chúa Nhật

đầu tháng từ 1:00 PM – 1:25 PM

## Các ngày Lễ trọng, Lễ Kính:

Thánh lễ tiếng Việt lúc 8 giờ 30 tối.

Xin kính mời tham dự.

## Chương trình lễ ngày Chúa Nhật:

### Thứ Bảy:

5:30PM -- tiếng Anh

### Chúa Nhật:

8:30AM – tiếng Anh

11:00AM -- tiếng Anh

1:30PM -- tiếng Việt Nam

6:15PM -- tiếng Spanish

## Các sinh hoạt Cộng Đoàn:

12:15pm -- TNTT sinh hoạt và ca đoàn tập hát.

Xưng tội -- trước các Thánh lễ Chúa Nhật

Rửa tội -- Chúa Nhật đầu tháng

Hôn Phối -- Gặp Linh mục 6 tháng

trước khi cử hành Bí tích.

Tiền xin giỏ trong tuần vừa qua

**9,276.00**

Chân thành cảm ơn

## **KÍNH MỪNG ĐẠI LỄ CHÚA NHẬT LÒNG THƯƠNG XÓT - NĂM A**

**NGÀY 22/4/2017**

**Bài đọc:** Công Vụ 2, 42- 47; 1 Phêrô 1, 3- 9; Gioan 20, 19 – 31.

**Đáp Ca:** Hãy tạ ơn Chúa vì Chúa nhân từ, muôn ngàn đời Chúa vẫn trọn tình thương.

**THTM:** Halleluia – Halleluia: Chúa nói: “Này anh Tôma, vì đã thấy Thầy nên anh tin. Phúc thay những người không thấy mà tin.” Halleluia.

## **Lòng thương xót là gì ?**

Hôm Chúa Nhật 17/3/2013, lần đầu tiên Đức Thánh Cha Phanxicô xuất hiện ở cửa sổ của tòa nhà giáo hoàng. Trong buổi đọc Kinh Truyền Tin đầu tiên này, sau khi được bầu 4 ngày, Đức Thánh Cha đã diễn tả về đoạn Tin Mừng của ngày, người phụ nữ ngoại tình. Ngài tập chú vào lòng thương xót: «Những ngày qua, tôi đã đọc cuốn sách của một Hồng y về lòng thương xót. Và cuốn sách này mang lại nhiều ích lợi cho tôi ». Cuốn sách này là của Hồng y Kasper. Đức Thánh Cha nói tiếp: «Một chút lòng thương xót làm cho thế giới bớt lạnh lùng hơn và công chính hơn. Chúng ta cần hiểu rõ lòng thương xót này của Thiên Chúa, vị Cha đầy lòng thương xót vốn có một sự kiên nhẫn như thế...»

## **Thiên Chúa là Tình Yêu**

Nhưng thế nào là lòng thương xót? «Chủ đề này rất trọng tâm trong Thánh Kinh và rất thiết yếu đối với thế giới hôm nay, lại hầu như không được đề cập trong các từ điển và thủ bản của thần học tín lý », ĐHY Kasper lấy làm tiếc. Thế mà, lòng thương xót là «thuộc tính thần linh vốn chiếm chỗ hàng đầu», là «sự biểu lộ chính hữu thể của Thiên Chúa vốn là Tình Yêu», «diễn tả hữu thể của Thiên Chúa, Đấng đã nhân từ cúi xuống trên con người và thế giới».

Theo Đức cha Albert-Marie de Monléon, nguyên Giám mục giáo phận Meaux, « Thánh Augustin đã định nghĩa lòng thương xót như là trái tim trắc ẩn đối với sự khổ khổ của người khác và những phương thế để nỗ lực trợ giúp ». Đức Cha cho biết : « Khi lấy lại những gì mà nữ tu Faustine và Đức Gioan-Phaolô II đã nói về lòng thương xót, thì tôi nhìn lòng thương xót như là tình yêu đang hành động để chặn đứng sự dữ... »

## **Nuôi dưỡng, đón tiếp, loan báo**

Theo ĐHY Kasper, « từ 'misericordia' trong tiếng Latinh có nghĩa là 'có trái tim (cor) dành cho người nghèo (miseri); có trái tim đập cho người nghèo' ».

Từ lâu đời Giáo Hội đã thăng tiến « các công việc thương xót»: ngôn ngữ có thể xem ra quá xưa, nhưng nó bao hàm những điều rất cụ thể: cho kẻ đói ăn, cho kẻ khát uống, cho kẻ rách rưới ăn mặc, cho khách đậu nhà, đón tiếp những người hành hương và những người túng thiếu, viếng kẻ liệt, loan báo Tin Mừng cho các tù nhân, chôn xác kẻ chết...

## **Sự gần gũi**

Để nói về lòng thương xót, tiếng Hy bá trong Thánh Kinh dùng từ « rahanim », lòng dạ. Chính Thiên Chúa đã động lòng trắc ẩn. ĐHY Kasper viết: « Thiên Chúa là một vị Thiên Chúa nhìn thấy nỗi khổ khổ của dân Ngài và nghe tiếng kêu của họ. Ngài không phải là kẻ chết hay câm điếc, Ngài là một vị Thiên Chúa hằng sống quan tâm đến sự cùng quẫn của con người, Ngài nói, hành động và can thiệp, Ngài cứu và giải thoát ».

Kính chúc Quý Ông Bà, Anh Chị Em và từng người trong Cộng đoàn Thánh Gia chúng ta, Chúa Nhật Lòng Chúa Thương Xót 2017 nhiều niềm vui thánh thiện, với ơn lành và lòng thương xót của Đấng Phục Sinh nâng đỡ ta trên mọi nẻo đường đời. Amen

23/04/17 30/04/17	<b><u>Đọc sách</u></b> Trần Thanh Phước, Đoàn Kim Phương, Phạm Hoàng Vy Quách Hùng, Trần Thanh Thủy, Nguyễn Khánh Trang	<b><u>Dâng của lễ</u></b> Gđ. Hồ Nghĩa Gđ. Nguyễn T. Hoa	<b><u>T.T.V. Thánh Thể</u></b> Cần, Hòa, Long, Nữ Súc, Chân, Đồi, Kiên
----------------------	---	--	--

<b><u>Ngày</u></b> 23/04/17 30/04/17	<b><u>Ban hướng dẫn</u></b> Triều, Phước, Nghĩa, Cảnh, Huy Nguyễn Thiệu, Tự, Tuyển, Dũng, Huy Thanh	<b><u>Đội Giúp Lễ</u></b> Kelvin Lê, Michael Nguyễn, Andrew Trương, Laura Trương, Kayla Ngô Zeno Phú, Dylen Nguyễn, Daniel Cao, Kim Lê, Jenny Trần
--	---	--

## **Tin Tức Cộng Đoàn**

**Hành hương đền thánh Mẹ ở Washington DC ngày Thứ Bảy, 6 tháng 5, 2017**

**Dịp Tháng Hoa hàng năm, có một ngày dâng hoa kính Mẹ tại đền thánh Mẹ ở Washington DC, dành riêng cho các nước Châu Á Thái Bình Dương (Asian Pacific). Cộng đoàn Vietnam còn 28 ghế trống. Kính mời cộng đoàn đăng ký tham dự ngày hành hương ý nghĩa này để tôn vinh Mẹ và xin Mẹ chuyển cầu cùng Chúa cho Gia đình chúng ta. Xin đóng góp: 60 dollars một người. Khởi hành 4 giờ 30 sáng và về trong ngày. Xin cảm ơn Cộng đoàn!**

=====

**Đăng Ký Hành Hương Ngày Thánh Mẫu 2017, Catharge-Missouri:**

Chương Trình

**Khởi hành:** Thứ Tư ngày 2 tháng 8, 2017 lúc 3 giờ chiều có Thánh Lễ Xin ơn Bình an và xe sẽ lăn bánh lúc 4 giờ chiều cùng ngày.

**Trở về nhà:** Sáng Chúa Nhật ngày 6 tháng 8, 2017 lúc 11 giờ sáng, khởi hành từ Đền Thánh Đức Mẹ. Mọi chi tiết, xin vui lòng liên lạc với Cha quản nhiệm!

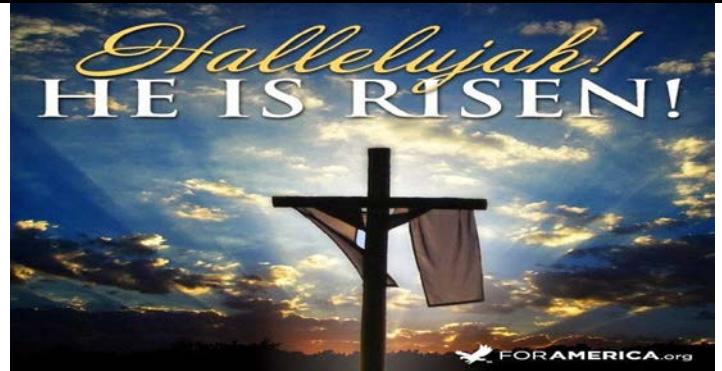
Chi phí mỗi người là 200 dollars.

Kính Mời và Chân thành cảm ơn Quý Vị.

=====

**Dâng Lễ Vật:**

Quý Gia đình muốn đăng ký dâng của lễ vào các Chúa Nhật, hay vào những dịp kỷ niệm quan trọng của gia đình Quý vị, xin vui lòng liên lạc với anh Hùng để tiện sắp xếp. Xin cảm ơn



**DSA** (tiền đóng cho Giáo phận hàng năm): Năm nay mục tiêu mà Giáo phận đặt ra cho giáo xứ chúng ta là \$45,268. Như những năm trước chúng ta sẽ có những buổi xin tiền lần thứ hai, cũng như giáo xứ xin kêu gọi những ai đi làm có thể ủng hộ (mỗi tháng, hai tháng, hay ba tháng) một giờ lương cho chương trình này. Hiện nay giáo xứ đã quyên được \$28,842.12. Xin cảm ơn sự hy sinh quảng đại của anh chị em.

=====

**“Đón tiếp người xa lạ”**

Dưới sức ảnh hưởng của Thánh Vinh Sơn Phaolo, cuộc sống và lời giáo huấn của ngài đụng chạm đến chúng ta như từng cá nhân và như là một cộng đoàn đức tin trong việc “sẻ chia Tin Mừng của Chúa cho Người Nghèo”. Trong năm 2017 này, chúng ta liên kết với các thành viên khác của Gia đình Vinh Sơn trên toàn thế giới, để cử hành 400 năm đặc sủng Vinh Sơn là “Sẻ chia Tin Mừng của Chúa với Người Nghèo”. Chủ đề của việc cử hành cho năm nay là: “*Đón tiếp Người Xa Lạ*”. Chúng ta tự hỏi rằng: “Ai là người xa lạ giữa chúng ta? Chúng ta đón tiếp họ như thế nào?” Để rồi chúng ta hãy cùng nhau tiến về phía trước để NHẬN ĐỊNH xem ai là người xa lạ giữa chúng ta, và ĐÓN TIẾP họ. Nhờ vậy, chúng ta không còn trở nên xa lạ với nhau nữa.”



## Trang giấy trắng



Một buổi chiều muộn, khi những ánh hoàng hôn cuối cùng vừa tắt, trên bờ biển vắng, một cô gái trẻ một mình dạo bước trên cát với đôi bàn chân không. Cô dừng bước, quay nhìn đằng sau với ý muốn xem lại những dấu chân mình đã để lại trên cát. Nhưng không có gì, sóng đã xóa sạch. Cô định đi tiếp, song vừa quay lại cô đã phải giật mình hoảng hốt vì hình ảnh trước mặt: bên một đồng lửa đang cháy, một bà già ngồi cuộn mình trong chiếc mền, chậm rãi lật từng trang một cuốn sách.

Cô gái cố trấn tĩnh, tiến lại gần bà lão và hỏi: “Bà từ đâu tới? Chỉ mới đây thôi, cháu không hề thấy bà? Bà làm cách nào mà đã nhóm được đồng lửa này một cách nhanh chóng như vậy?”. Với giọng nói chậm rãi và rõ ràng, bà lão đáp, không nhằm vào câu hỏi của cô gái: “Hãy ngồi xuống đây với ta, con gái. Ta có cái này cho con xem”.

Cô gái ngồi xuống bên đồng lửa, đón nhận cuốn sách từ tay bà lão thần bí. Cô tò mò lật giở cuốn sách và vô cùng sửng sốt khi đọc thấy những dòng chữ viết về cuộc đời mình, về tất cả những gì diễn ra với cô từ khi mới sinh ra cho đến lúc này. Cô đã đọc hết trang sách viết về cuộc gặp gỡ kỳ lạ giữa mình và bà lão bên đồng lửa trên bãi biển vắng này. Lật sang trang tiếp theo, nhưng nó là trang giấy trắng. Cô vội vã tìm kiếm ở những trang còn lại, nhưng cũng không có một chữ nào, chúng hoàn toàn là những trang giấy trắng. Vô cùng hoang mang, với ánh mắt cầu cứu, cô nhìn bà lão:

– Điều này có nghĩa là cuộc đời cháu sẽ kết thúc tại đây, ngay lúc này?

– Không, con gái. Nó có nghĩa là từ đêm nay, cuộc sống của con mới bắt đầu.

Trong chốc lát, bà lão cầm lại cuốn sách, bắt đầu xé từng trang, từ trang đầu tiên với những dòng chữ về cuộc đời cô gái từ khi mới được sinh ra, đưa chúng về phía ngọn lửa, để cho lửa liếm cho đến lúc thành than.

Bà lão đốt cho đến hết những trang giấy có chữ mà cô đã đọc. Xong xuôi, bà đưa cho cô gái phần còn lại của cuốn sách, toàn bộ là những trang giấy trắng:

– Con xem, sóng đã xóa hết dấu chân của con trên cát. Quá khứ của con không bao giờ trở lại, không bao giờ. Chỉ có hiện tại mới là thực tế. Mỗi khoảnh khắc hiện tại đều là một sự bắt đầu của cuộc đời con và chính là cuộc sống mà con cần nắm giữ. Không có sự trở lại lần thứ hai, mỗi giây phút hiện tại. Quan trọng hơn tất cả, mỗi ngày mới đều mang đến cho con một cơ hội để yêu, để sống và cơ hội đó không bao giờ trở lại lần thứ hai. Tương lai của con, con được tự do lựa chọn theo ước mơ của chính con. Và trên những trang giấy còn trắng này, chính con là người viết tiếp những dòng chữ về cuộc đời mình.

Rồi, cũng đột ngột như khi xuất hiện, bà lão cùng đồng lửa biến mất trong bóng đêm...

Cuộc đời của bạn và của tôi cũng giống như cô gái trẻ nọ và tất cả mọi người – quá khứ là những gì chúng ta đã viết trên cát, sóng sẽ xóa đi tất cả; tương lai là những gì chính ta sẽ viết trên những trang giấy trắng, từ hôm nay, ngay giờ phút hiện tại này. Viết gì đây, cho cuộc đời của chính mình...

(Peter Lê Hùng, Cm. Suu tâm)

### Tin tức Giáo Hội Việt Nam

#### **Đức Thánh Cha Phanxicô bổ nhiệm Tân Giám mục phó giáo phận Đà Lạt**

WHĐ (08.04.2017) – Lúc 12g00 ngày hôm nay thứ Bảy 08-04-2017 tại Roma, tức 17g00 cùng ngày tại Việt Nam, Phòng Báo chí Toà Thánh công bố: Đức Thánh Cha Phanxicô đã bổ nhiệm linh mục **Đaminh Nguyễn Văn Mạnh**, Đại diện tư pháp giáo phận Đà Lạt, làm Giám mục phó giáo phận Đà Lạt.





Tiểu sử Đức Tân giám mục Đaminh Nguyễn Văn Mạnh:

- sinh ngày 12 tháng 8 năm 1955 tại Cần Thơ
- 1966–1973: học tại Tiểu chủng viện Simon Hoà, Đà Lạt
- 1973–1980: học tại Giáo hoàng Học viện Thánh Piô X, Đà Lạt
- 1980–1994: làm việc mục vụ tại giáo xứ Tân Thanh, giáo phận Đà Lạt
- 29-05-1994: thụ phong linh mục cho giáo phận Đà Lạt.

Sau khi chịu chức linh mục, cha đảm nhiệm các chức vụ:

- 1994–2003: phó xứ Tân Hoà, Bảo Lộc, giáo phận Đà Lạt
- 2003–2009: học tại Đại học Giáo hoàng Urbaniana và tốt nghiệp Tiến sĩ Giáo luật
- Từ 2009: Đại diện tư pháp giáo phận Đà Lạt.

(Nguồn: <http://press.vatican.va>  
và <http://www.simonhoadalat.com>)

## Tâm Tình Với Chúa

*Lạy Chúa,  
những lúc con cảm thấy đói,  
xin ban cho con một ai đó đang cần của ăn.*

*Khi con khát,  
xin gửi đến cho con  
một ai đó đang cần nước uống.*

*Khi con lạnh lẽo,  
xin gửi đến cho con  
một ai đó đang cần được sưởi.*

*Khi con bị xúc phạm,  
xin ban cho con một ai đó đang cần ủi an.*

*Khi thập giá của con trở nên nặng nề,  
xin ban cho con  
thập giá của một người khác để cùng chia sẻ.*

*Khi con túng nghèo,  
xin dẫn đến cho con một người thiếu thốn.*

*Khi con không có thời giờ,  
xin ban cho con ai đó để con giúp họ giây lát.*

*Khi con nản chí,  
xin gửi đến cho con một người cần khích lệ.*

*Khi con chỉ biết nghĩ đến mình,  
xin xoay chuyển tư tưởng con  
hướng đến tha nhân.*

(Trích trong **PRIER**)  
**Lm Anton NCS, Dòng Tên**

Góc Giải Trí:

## **Điều Răn Thứ 2**

Có lẽ ai trong chúng ta cũng đều biết là ở Việt Nam của mình cúp điện là chuyện xảy ra hàng ngày như cơm bữa phải không quý vị? Vào một buổi tối cúp điện trời tối đen như mực, trong nhà thờ chỉ có một vài cây đèn dầu, có một cô bé đi dâng thánh lễ, vì không thấy rõ lối đi nên vấp phải chân ghế trong nhà thờ té ngã và cô bé la lên : " Mô Phật "

Ngay lúc đó, có một cụ già đến đỡ cô bé đứng lên và hỏi : "Sao con lại kêu Mô Phật trong nhà thờ." Cô bé cảm ơn cụ già và tỉnh bơ trả lời một cách vô tội vạ : "Dạ dạ... nếu con kêu lạy Chúa thì con lỗi phạm đến điều răn thứ hai là kêu tên Đức Chúa Trời vô cớ ạ....!"

(Peter Lê Hùng, *Sưu tầm*)